

# d o r f z e i t u n g w i t t e r s w i l



SEPTEMBER | 2024



## EDITORIAL

Liebe Leserinnen und Leser

Das schöne Titelbild wurde uns vor den Sommerferien zugeschickt, mit der Begeleitzeile: «Das Bild lässt mich an die kommenden Sommerferien denken». Gottlob haben wir es nicht Ende Juni veröffentlicht, denn das Wetter in unseren Gefilden hätte ganz und gar nicht zum herrlichen Blau dieses Himmels und Meeres mit dem hellen Palmenstrand gepasst. Nun aber wollen wir Ihnen mit dem Bild das einzigartige Gefühl von Sommerferien doch noch vermitteln, auch wenn für die meisten die Ferien passé sind.

Wir können aber ganz einfach in die vergangene Ferienstimmung zurückkehren:

mit einem Tagesausflug. Wie wäre es mit einem unserer schönen Schweizer Seen? Am Ufer sitzen, Füsse und Seele baumeln lassen, dazu ein Eis essen – wie wunderbar! Auch ein Ausflug in einen Zoo, ins Freilichtmuseum oder (für Mutigere) in einen Erlebnispark sind Ideen für Draussen. So lange hält das Sommerwetter auf jeden Fall. Schliesslich wurde es so bestellt, denn in wenigen Tagen treffen wir uns beim Schulhaus zum Dorfladenfest. Und da wollen wir unbedingt draussen sitzen und die Seele baumeln lassen. Bis dann also!

*Franziska Fasolin  
für das Redaktionsteam*

### Impressum

Herausgeber	Einwohnergemeinde Witterswil, 4108 Witterswil
Redaktion	Myrta Ziegler, Günter Bussar, Franziska Fasolin
Titelbild	Eveline Lehmann – Acryl auf Leinwand
E-Mail	dorfzeitung@witterswil.ch
Website	<a href="http://www.witterswil.ch">www.witterswil.ch</a> (Dorfzeitung auch als PDF-Version abrufbar)
Auflage	700 Exemplare
Erscheinen	11 x jährlich, monatlich ohne Juli
Layout	A4, Spaltenformat von 9 cm Breite und mindestens 13-Punkt-Schrift. Ganzseitige Artikel können auch individuell gestaltet sein. Die Randbreite beträgt im Minimum 1,5 cm, unten 2 cm. Die beste Verarbeitung ermöglichen Sie uns, wenn wir Ihre Vorlagen elektronisch auf unserer E-Mail-Adresse erhalten. Bitte senden Sie bei Artikeln mit integrierten Fotos immer auch die Fotos separat, am besten als jpg- oder png-Datei.
Inseratpreise	1 Seite Fr. 100.00, ½ Seite Fr. 50.00, ¼ Seite Fr. 30.00. Bei Jahresinserierung ist ein Inserat gratis.
Druck	BARTH Offsetdruck AG, Basel

### **Wichtig:**

*Jeder Beitrag für die Dorfzeitung wird Ihnen schriftlich bestätigt.*

**Nächster Redaktionsschluss**

**Mittwoch, 18. September 2024**

## AMTLICHE MITTEILUNGEN

### SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Donnerstag, 08.30 bis 10.30 Uhr sowie Montag von 16.00 bis 18.15 Uhr. Termine ausserhalb der Öffnungszeiten auf Anmeldung möglich. Am Freitag bleibt die Verwaltung geschlossen.

### TELEFON 061 725 10 10

Montag bis Donnerstag,  
9.00 bis 11.00 Uhr.

Am schnellsten erreichen Sie die Verwaltung via Mail.

[finanzen@witterswil.ch](mailto:finanzen@witterswil.ch) oder

[einwohnerkontrolle@witterswil.ch](mailto:einwohnerkontrolle@witterswil.ch).

Bei **Todesfällen** wenden Sie sich als erstes an das von Ihnen gewählte Bestattungsunternehmen.

### Sitzungen Baukommission 2024

jeweils dienstags, 17.30 Uhr:

24. September	29. Oktober
26. November	17. Dezember

Einreichen der Baugesuche jeweils eine Woche vor der Sitzung an die Gemeinde Witterswil, z.Hd. Baukommission, Bättwilerstrasse 23, 4108 Witterswil.

Abendliche **Sprechstunden beim Bauverwalter**: Jeweils **dienstags** eine Woche vor der BK-Sitzung, von **17.00 bis 18.15 Uhr** an folgenden Daten:

17. September	22. Oktober
19. November	10. Dezember

### Abstimmung vom 22. September 2024



Es gelangen folgende Vorlagen zur Abstimmung:

### Eidgenössische Vorlagen:

1. Volksinitiative vom 8. September 2020 «Für die Zukunft unserer Natur und Landschaft (Biodiversitätsinitiative)»;
2. Änderung vom 17. März 2023 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge).

### Kantonale Vorlagen:

1. Änderung Verfassung des Kantons Solothurn (KV); Solothurnische Gebäudeversicherung;
2. Anstellungsbehörde für die Staatschreiberin oder den Staatsschreiber und ihre oder seine Stellvertretung: Änderung der Verfassung des Kantons Solothurn (KV).

Die Stimmunterlagen wurden an alle Stimmberechtigten verschickt.



### ABFALLKALENDER

**Kehrichtabfuhr** jeweils dienstags. Bereitstellung bis 12 Uhr.

### GRÜNABFUHR 2024

Jeweils am Montag

02. September	16. September
30. September	14. Oktober
28. Oktober	11. November
25. November	09. Dezember

### HÄCKSELDIENST 2024

Montag 09. September 2024  
Montag 18. November 2024



### PAPIERSAMMLUNG 2024

jeweils freitags ab 06.00 Uhr

6. September	4. Oktober
8. November	6. Dezember

### GROBSPERRGUT, METALL UND UNBRENNBARE ABFÄLLE

### BRENNBARES KLEINSPERRGUT

Mit der Kehrichtabfuhr in Bündel bis max. 20 kg (SUVA-Vorschrift). Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben.

- Kleinsperrgut 100/50/50 cm, **jeden Dienstag mit dem Hauskehricht**, z.B. Stühle, Nachttisch, usw.

### GROBSPERRGUT

In Bündel bis max. 20 kg (SUVA Vorschrift). Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben. Bereitstellung bis 07.00 Uhr.

Grobsperrgut **brennbar** 200/50/100 cm und Sperrgut brennbar, z. B. Bett, Matratze, Blumenkisten, Sofa, Schrank.

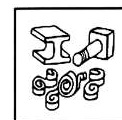
### **brennbar:**

Do., 12. Sept. 2024, ab 07.00 Uhr

Grobsperrgut **Metall**, z. B. Fahrrad, Bügeltisch, Pfannen, usw.

### **Metall:**

Do., 19. Sept. 2024, ab 07.00 Uhr



### Fundbüro

Die Gemeindeverwaltung beherbergt Fundstücke von den Strassen, den Tramstationen, dem Dorfladen und auch von den Spazierwegen. Wenn Ihnen etwas abhandengekommen ist, fragen Sie bei uns nach.



### Radarkontrolle Mai 2024

Am 15. Mai wurde an der Marchbachstrasse innerorts, Tempo 30, zwischen 10.45 und 12.45 Uhr eine Radarkontrolle durchgeführt. Alle 34 gemessenen Fahrzeuge hielten sich an die Geschwindigkeit. Somit kam es zu keinen Ordnungsbussen.

### Jugendwoche vom 8.-11. Oktober 2024 in Dornach

Wie jedes Jahr findet in den Herbstferien die Jugendwoche in Dornach statt.

**Bereits ab dem 28. August kann man sich anmelden** für die Workshops. Angebote sind z. B. Autofahren, Badminton, Bubble-Tea, Drohne/Modellflug, Fotografie, Fotoshooting, Graffiti, Henna, Klettern, Make-up/Skincare, Parkour, Pizza & Fun, Rap, Singen, Sozialhund, Sushi, Tennis/Tischtennis, und vieles mehr. Meldet euch also schnell für eure Lieblings-Workshops an. Den QR-Code findet ihr gleich hier unten und bei Fragen könnt ihr euch an [info@jugendwoche.ch](mailto:info@jugendwoche.ch) wenden. Viel Spass!



## HERZLICHE GRATULATION

zur Geburt von

### **POISSON Lilly**

geboren am 29. Mai 2024, Tochter der Poisson Olivia und des Minery David.



Ebenso gratulieren wir zur Geburt von

### **TRESCH Elijano**

geboren am 10. Juni 2024, Sohn der Tresch Rebekka und des Tresch Simon.

und ebenfalls herzliche Gratulation zur Geburt von

### **ALSHEKHANI Narin**

geboren am 24. Juni 2024, Tochter der Alshekhani Kany und des Alshekhani Bakhtiar.

Schliesslich dürfen wir auch willkommen heissen:

### **DEGEN Kaila**

geboren am 29. Juli 2024, Tochter der Degen Sibylle und des Degen Manuel.

Wir gratulieren den Eltern sehr herzlich und wünschen der Familie eine glückliche Zukunft.

## HERZLICHE GRATULATION

Am 29. Juli 2024 durfte

### **WECHSLER-AEBERHARDT Margrit**

ihren 80. Geburtstag feiern.



Am 16. August 2024 durfte

### **PEDUZZI Oskar**

seinen 90. Geburtstag feiern.

Ebenso gratulieren wir

### **WEBER-MATTER Elisabeth**

zum 90. Geburtstag, den sie am 26. August 2024 feiern durfte.

Wir wünschen den Jubilarinnen und dem Jubilaren weiterhin beste Gesundheit und viele schöne Augenblicke.



**EINWOHNERGEMEINDE 4108 WITTERSWIL**

**GEMEINDERAT WITTERSWIL**

Bättwilerstrasse 23, 4108 Witterswil

## Beschlüsse aus der Gemeinderats-Sitzung vom 10. Juni 2024

- ✓ Der Gemeinderat nimmt den Wahlvorschlag von «Die Mitte» zur Nachnomination eines Ersatzgemeinderats zur Kenntnis. Valentin Huber wird bis zum Ende der Amtsperiode 2021-2025 als Ersatzgemeinderat für «Die Mitte» fungieren.

## Beschlüsse aus der Gemeinderats-Sitzung vom 24. Juni 2024

- ✓ Der Gemeinderat beschliesst einstimmig die Einführung des Steuer-Einheitsbezugs mit Start vom 1. Januar 2026. Ab dem Steuerjahr 2026 werden damit die Steuern (Staat, Gemeinde und Kirche) durch den Kanton Solothurn erhoben. Steuerpflichtige erhalten dann nur noch eine Rechnung und haben nur einen Ansprechpartner. Die Steuerhoheit, d. h. die Festlegung des Steuerfusses, wird weiterhin bei der Gemeinde bleiben.
- ✓ Der Gemeinderat genehmigt die beantragte Unterstützung des Dorfladenfests vom 20./31. August 2024 für Zeltmiete sowie Auf- und Abbau. Wie jedes Jahr wird auch der Mieterlass für die Mehrzweckhalle gewährt.

## Beschlüsse aus der Gemeinderats-Sitzung vom 8. Juli 2024

- ✓ Der Gemeinderat genehmigt den Austausch von 11 Wärmezählern im Wärmeverbund bis Ende 2024 gemäss Offerte der Sysbo AG in Höhe von CHF 10'419 (exkl. MwSt.) aufgrund der Eichenanforderungen der Firma METAS. Dieser Betrag ist nicht budgetiert, da diese Wärmezähler im Zuge der ordentlichen Eichung/des ordentlichen Austauschs im Sommer 2025 geplant gewesen waren. Dies ist jedoch nicht zulässig, weshalb der Austausch dieser Zähler noch 2024 erfolgen muss.
- ✓ Für die Amtsperiode 2025-2028 der Primeo Energie (Genossenschaft Elektra Birs-eck) meldet die Einwohnergemeinde Witterswil folgende Personen für die Delegiertenwahlen: Anita Müller (bisher), Bruno Peterhans (bisher), Claus Wepler (neu). Die Wahlunterlagen werden am 25. Oktober mit allen vorgeschlagenen und wählbaren Kandidaten allen Genossenschaftlern zugestellt. Die Neuwahlen finden in der Zeit vom 25. Oktober bis 13. November 2024 statt.

\*\*\*

Der seit längerer Zeit freie Sitz (ordentliches Mitglied) in der Werkkommission konnte per 1. August 2024 mit Herrn Philipp Rudin (parteilos) besetzt werden. Der frei gewordene Sitz wegen Wegzugs von Marina Vegh als Ersatzmitglied der Dorfplanungskommission konnte durch Herrn Mark Winkler (FdP) besetzt werden. **Der Gemeinderat nimmt die Meldungen zustimmend zur Kenntnis.** Der öffentliche Aushang ist erfolgt.



## Aktuelles zum Gyrehuus

Die alten Bauernhäuser und die noch vorhandenen Hofstattzonen im Dorfkern von Witterswil sind wichtige prägende Elemente unserer Gemeinde. Ganz besonders gilt das für das Gyrehuus und die angrenzenden Liegenschaften an der Ettingerstrasse. Es ist daher schon lange das Ziel der Gemeinde, Wege zu finden, die den kulturellen und ortsbaulichen Wert dieses Areals für die Zukunft sichern, die aber auch eine zeitgemässe bauliche Entwicklung der Liegenschaften ermöglichen.

Seit 2021 stand die Gemeinde in Kontakt mit einem Interessenten für das Areal Gyrehuus/Ettingerstrasse 4 und 6, um diese Frage und Realisierungsideen zu diskutieren. Es haben etliche Gespräche mit dem Interessenten, Vertretern der Gemeinde, der Architektin und dem Kanton stattgefunden. Auch in der laufenden Ortsplanungsrevision wird das Areal „Gyrehuus“ speziell behandelt. Es soll möglich sein, unter allgemeinen Gestaltungsvorgaben zur räumlichen Qualität, zur Erschliessung oder zur Einbettung in die Umgebung, mit interessierten Eigentümerschaften oder Investoren gute individuelle Lösungen zu erarbeiten.

In Zusammenarbeit mit dem Gyrehuus-Interessenten und der Gemeinde wurde eine Machbarkeitsstudie verfasst, die einen möglichen Ansatz für die Entwicklung des Gyrehuus-Areals skizziert. Bei Sanierung der bestehenden Bauernhäuser wäre die Realisierung von zwei neuen grösseren Wohnbauten Voraussetzung für die Rentabilisierung des Gesamtprojekts. Die Studie zeigt, dass ein sehr starker Eingriff in die Parzellenstruktur und die Hofstattzone im Dorfkern stattfinden würde. Offen bleiben vorderhand viele Fragen der detaillierten baulichen Möglichkeiten insbesondere in Bezug auf die Dachgestaltung und die Durchlichtung der bestehenden alten Häuser sowie in Bezug auf die verkehrliche Erschliessung.

Die anspruchsvolle Situation rund um das Gyrehuus-Areal erforderte von der Gemeinde eine sorgfältige Abwägung der Interessen, immer mit Blick auf die gesamthafte Entwicklung des Dorfkerns in Witterswil. Der Prozess und die Komplexität der Fragestellung haben dabei mehr Zeit in Anspruch genommen, als ursprünglich vorgesehen. Die vom Gyrehuus-Interessenten erwartete schnelle Verabschiedung eines Gestaltungsplans war so nicht möglich.

Vor diesem Hintergrund hat sich der Gyrehuus-Interessent jetzt von dem Vorhaben zurückgezogen und mitgeteilt, dass er auf eine Entwicklung des Areals verzichtet. Dies ist bedauerlich; die Diskussion bisher hat sinnvolle Erkenntnisse und mögliche Ansatzpunkte geliefert. Jedoch sind die diversen offenen ortsgestalterischen Fragen vorab zu beantworten. Es gilt, gute und breit akzeptierte Lösungen zu finden. Daher kann sich die Gemeinde nicht unter Druck setzen lassen und Projektbewilligungen ohne geklärten Gesamtkontext zustimmen.

Die Chance ist nun, das Gyrehuus-Areal aufbauend auf den vorliegenden Erkenntnissen nochmals neu zu „denken“. Die bisher erbrachte intensive Planungsarbeit ist nicht verloren. In einem nächsten Schritt wird der Gemeinderat erneut mit dem kantonalen Amt für Raumplanung und dem Denkmalschutz in Kontakt treten und den weiteren Entwicklungsprozess definieren.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass es gelingen kann, auf einer breiter abgestützten Basis unter Einbezug der betroffenen Grundeigentümerschaften neue Interessenten für die Liegenschaften rund um das Gyrehuus zu finden und so das Quartier in seiner dorfgeschichtlichen Bedeutung zu bewahren.

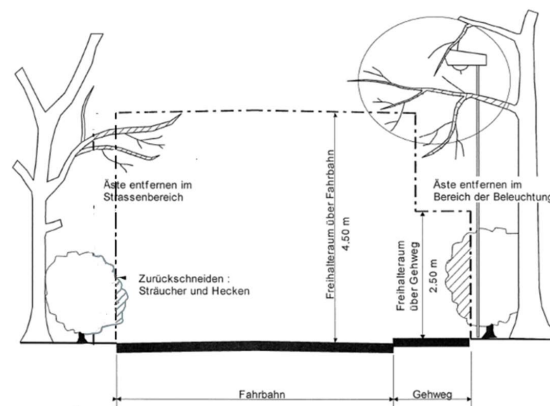


## Grünschnitt Herbst: Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen

Klar definierte Verkehrsräume mit guten Übersichtsverhältnissen gewähren die Verkehrssicherheit. Dazu trägt auch ein regelmässiger Grünschnitt bei, welcher jeweils im Frühling und im Herbst – jederzeit aber auch bei Bedarf – zu erfolgen hat. Die Hausbewohner und Hausbewohnerinnen werden daher aufgefordert, den erforderlichen **Rückschnitt ihrer Hecken, Sträucher und Bäume bis zum 13. September 2024 vorzunehmen**.

Dabei sind folgende Normen des VSS (Schweizerische Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute) und des Baureglements der Gemeinde Witterswil (Art. 7) zu beachten:

### Freihaltung Lichtraumprofil



- Seitlich hat der Rückschnitt bis auf die Grundstücksgrenze zu erfolgen.
- Über Strassen muss die Fahrbahn bis auf eine Höhe von 4.50 m freigehalten werden.
- Über Fusswegen und Trottoirs muss der Freihalteraum Höhe 2.50m betragen.
- Strassenlampen, Verkehrssignaltafeln, Spiegel, Strassennamensschilder und Hydranten dürfen nicht überwachsen sein.

- 13.09.2024** Frist für den Rückschnitt. Kontrolle am 16.09.2024 durch den Technischen Dienst mit Mahnung mittels Merkblatt in die Briefkästen derjenigen Eigentümer/Eigentümerinnen, die den Rückschnitt nicht erledigt haben.  
Neue Frist bis **30.09.2024**
- 01.10.2024** Nachkontrolle durch den Technischen Dienst und Meldung der beanstandeten Vegetation mit Eigentümernamen an die Baukommission.
- 04.10.2024** Die Baukommission verfügt den Grünschnitt eingeschrieben mit einer letzten Frist, und übergibt nach nicht erfolgter Erledigung die Durchsetzung mit Kostengfolge an das Oberamt Dorneck-Thierstein.

Wir bitten Sie, Ihre Verantwortung wahr zu nehmen und danken Ihnen für Ihre entsprechende Mithilfe. Bei allfälligen Fragen steht Ihnen der Technische Dienst gerne zur Verfügung.

Baukommission Witterswil



**Stell dir vor du drückst  
und alle drücken sich**

**Keine Ausreden - mitmachen!**



## Einladung zum Informationsabend des Feuerwehr Verbund Egg

Du arbeitest oder wohnst in Witterswil oder Bättwil?  
Du bist mindestens 18 Jahre alt und bei guter Gesundheit. Du hast Zeit für den Übungsdienst und bist bereit, im Notfall rund um die Uhr für andere zur Stelle zu sein, dann lies unbedingt weiter!

### Wir brauchen dich!

Wir sind Frauen und Männer, welche im Ereignisfall bereitstehen und suchen Verstärkung. Lerne uns unverbindlich kennen. Finde heraus, wer wir sind, was wir machen und wie dein Weg zur Feuerwehr aussieht. Am Informationsabend der Feuerwehr kannst du bereits Hand anlegen und an verschiedenen Posten die ersten Herausforderungen meistern. Im persönlichen Gespräch finden wir heraus, wie deine Zukunft bei der Feuerwehr aussehen könnte.

### Informiere dich

Deshalb komm am **Montag, 23. September 2024 um 19.00 Uhr** an den Informationsabend ins Feuerwehrmagazin in Witterswil. (Benkenstrasse 17).

Interessierte Personen am Feuerwehrdienst werden auch laufend durch das Jahr aufgenommen. Melde dich noch heute via E-Mail an und werde sogleich ein Teil von uns: [fourier@fwvegg.ch](mailto:fourier@fwvegg.ch).

Wir freuen uns auf dich!

Deine Feuerwehr Verbund Egg

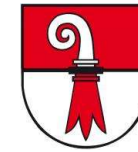
Für weitere Informationen besuche uns via <https://www.fwvegg.ch> oder melde dich beim Kommando unter [fourier@fwvegg.ch](mailto:fourier@fwvegg.ch)



### Vorankündigung:

Frauen und Männer mit Jahrgang 2004 und Zuzügerinnen und Zuzüger, August 2023 – Juli 2024, mit Geburtsjahrgang 1982 bis 2004, sind dienstpflichtig. Feuerwehrreglement § 7 vom 04.02.2014 der Gemeinden sowie gemäss § 76 und 77 des Gebäudeversicherungsgesetzes.

Für euch ist die Teilnahme an der Aushebung/am Infoabend obligatorisch. Ihr erhaltet zusätzlich ein persönliches Aufgebot per Post.



## Unser Wald: ein wertvolles Gut!




## Einladung zur gemeinsamen Waldbegehung am Samstag, 31.08.2024, 09:45 Uhr Treffpunkt: Grillstelle Bärmsleweiher in Bättwil

Wir machen einen gemeinsamen Waldgang durch den Bättwiler und Witterswiler Wald. Unterwegs wird uns das Forst-Team um Christoph Sütterlin mit Referaten und Demonstrationen den Wald näherbringen und gerne Fragen aus der Bevölkerung beantworten. Zum Schluss wird beim Witterswiler Forsthaus am Wolflöcherweg von beiden Gemeinden Apéro mit Getränken, Snacks und Wurst vom Grill offeriert. Wir freuen uns auf eine spannende Exkursion und zahlreiche Teilnehmende.

Die Einwohnergemeinden Bättwil und Witterswil

### Gut zu wissen:

- Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt
- Der Waldgang dauert ca. 2-3 Stunden
- Hunde müssen während der ganzen Veranstaltung an der Leine geführt werden
- Die Route ist ungeeignet für Kinderwagen, Kleinkinder bitte Huckepack tragen
- Danach geht es gleich am Dorfladenfest in Witterswil weiter... 

# BRENNHOLZ-EXPRESS

CH-4108 WITTERSWIL

Manuel Fisch  
079 543 01 76  
www.Brennholz-Express.ch



altermatt  
maler

Ihr Kundenmaler von der Region

*flexibel - fachgerecht - innovativ*

Tel: +41 77 520 89 07

4108 Witterswil

www.altermatt-maler.ch

Patrik Altermatt

Dipl. Vorarbeiter Maler

patrik.altermatt@altermatt-maler.ch

**SCHREINEREI**

**RAPPO-MONTAGEN**  
GmbH

Witterswil / Basel  
Tel.: 061 723 07 57



- Fenster & Türen
- Küchen
- Reparaturen
- Glasbruch
- Türnotöffnungen

GIPSEN • ISOLIEREN • VERPUTZEN

Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!

Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.

**OSER GIPSER AG**

4114 Hofstetten • 4107 Ettingen

Tel. 061 731 28 24

www.osergipserag.ch



**Ab 11:30 gemütliches Beisammensein beim Forsthaus  
Grillfeuer und Getränke sind durch die Bürgergemeinde  
organisiert**

**Jeder bringt sein Essen selbst mit (daher keine Anmeldung)**

**Die Jubla verkauft Kaffee und Kuchen**

**Am Nachmittag Testlauf mit dem revidierten  
Steinbrecher**



## 1. Schultag Primarschule und Kindergarten

Bei wunderschönem Sonnenschein und heissen Temperaturen schon früh am Morgen, durften wir am Montag, den 12. August 2024 die neuen Kindergarten- und Schulkinder freudig willkommen heissen. Nach einer herzlichen Rede seitens des Schulleiters Patrick Degen, wurde jedes neue Kindergartenkind namentlich erwähnt und anschliessend mit einem Applaus begrüsst.



Die neuen 1. Klass-Kinder wurden aufgerufen und erhielten von ihren Göttis und Göttis aus der 4. Klasse Seifenblasen. Auch die neuen Schülerinnen und Schüler wurden mit Seifenblasen beschenkt. Als gemeinsamer Beginn der Schulzeit in Witterswil/Bättwil durften sich die Kinder mit den Seifenblasen, welche sie in Richtung Himmel schickten, etwas wünschen. Nach dem Lied «*Mir göhn in die erschi Klass*» liefen alle Kindergartenkinder und alle 1. Klässler durch das Spalier der Schulkinder der 2. bis zur 6. Klasse.

Céline Berger, Witterswil / Bättwil

## Rückblick Ferien(s)pass Hinteres Leimental 2024

Spiel, Spass, Kulinarisches, Künstlerisches, Handwerkliches und ganz viel Wissenswertes gab es in diesen Sommerferien mit dem Ferienpass wieder zu erleben. Wir durften uns über die gelungenen Angebote, viele tolle Rückmeldungen und begeisterte Kinder freuen. Wie schön, dass wir immer wieder Leute finden, die ihr Hobby oder ihren Verein vorstellen, die einen Einblick in ihre Arbeit geben oder sich einfach etwas überlegen, damit Kinder eine schöne Zeit verbringen können. Vielen Dank für das Engagement!



### Das Ferien(s)pass-Team

Anica Camenzind, Caroline Hügi,  
Bianca Iff, Franziska Müller-Stebler,  
Angela Scherrer, Saskia Aebi-Stöcklin



# osertech GmbH

Die Firma für Wartungsarbeiten  
und Neuinstallationen von  
**Funk-Alarmanlagen**

www.osertech.ch | 061 721 22 11





## Ferienpass 2024 Mit den Jägern unterwegs



Wie in den vergangenen Jahren war auch dieses Jahr das Thema «mit den Jägern unterwegs» im Angebot des Ferienpasses 2024. Am 27.7.24, um 14:00 Uhr, konnten die Verantwortlichen der Jagdgesellschaft Flüh - Revier 55, 12 interessierte Kinder in Empfang nehmen. Nach der Begrüßung ging es gleich ab ins Gebiet Blauen, wo verschiedene Info- und Arbeitsposten vorbereitet waren.

Auf dem Pirschgang mit einem Jäger wurde den Kindern das Verhalten der wilden Tiere im Wald erklärt. Wo ruhen sie, wo bewegen sie sich, erkennen von «Wildwechseln», Fährtenlesen, usw.

An der Wildschwein-Kirrung, «Futterstelle» für Wildschweine, konnten die Kinder vom Hochsitz aus mit dem Feldstecher verschiedene Tiere wie Fuchs, Dachs, Marder, Vögel suchen und beobachten. Da die Wildtiere bei so viel Bewegung nicht sichtbar waren, wurden die Tiere durch Präparate vertreten. Vom Hochsitz aus wurde auch das «Wieso Hochsitz» erklärt.

Da eben in der Jägerschaft das Gewehr auch ein Thema ist, konnte bei einem weiteren Posten vom Hochsitz aus mit dem Luftgewehr auf Ballone und Zielscheiben die Schiessfertigkeit ausprobiert werden. Selbstverständlich wurde den Kindern erklärt, dass eben das Schiessen nicht die Haupttätigkeit des Jägers ist, sondern dass das Gewehr nur in entsprechenden Situationen zum Einsatz kommt.

Auf dem Weg zum nächsten Posten wurde noch etwas Pflanzenkunde betrieben sowie bis dahin noch offene Fragen behandelt.

Beim Posten «Wildtierrettung» konnte den Jugendlichen das Auffinden und Bergen von jungen Wildtieren aus den Feldern der Landwirtschaft demonstriert werden. Als erstes wurde die Infrastruktur angeschaut und ihnen erklärt, dass die Drohne mit Wärmebildkamera bei dieser Arbeit nützlich eingesetzt werden kann. In einer zweiten Phase wurden die Kinder direkt in einen Rettungsablauf integriert. Ausgerüstet mit Funkgerät, Handschuhen, Obstharasse und Fixierstöcken für die Harasse ging's ab auf die Kitzsuche. Diese wurde vom Monitorbetreuer über Funk eingewiesen. Am gefundenen Objekt wurde auch gleich noch das Verhalten gegenüber dem gefundenen Tier erklärt, wie, warum mit Handschuhen und Gras anfassen, ob im Feld belassen und dort absichern, oder in eine sichere Zone verlegen.

Als Abschluss des Anlasses durfte natürlich der «Aser» (Verpflegung) nicht fehlen. Bei der Jagdhütte auf dem Berg waren Klöpfer zum grillieren und Brot, sowie diverse Getränke bereit. Als Dessert gab es einen feinen Berliner.

Um 18:00 Uhr konnten alle Kinder wieder wohlbehalten ihren Eltern und Betreuern übergeben werden.

*Jagdgesellschaft Flüh Revier 55*



### Ökumenisches Geschichtenabenteuer

**Mittwoch, 4. September, 14.30–16.30 h, Ökum. Kirche Flüh**

für Kindergarten- und Primarschulkinder, Anmeldung bis 1. September unter 079 514 29 72 oder per Mail an [evelyne.standke@kgleimental.ch](mailto:evelyne.standke@kgleimental.ch)  
 Unkostenbeitrag Fr. 5.–  
*Evelyne Standke und Sigrid Petitjean*

### 85. Gelöbniswallfahrt vom Samstag, 7. September zum Thema „Meine Zeit liegt in deinen Händen“ in Mariastein

09.30 Uhr Besammlung beim Klosterhotel Kreuz  
 09.45 Uhr Prozession zur Basilika / Grusswort der Wallfahrtsleitung  
 10.00 Uhr festlicher Wallfahrtsgottesdienst  
 12.30 Uhr Einladung der Klostersgemeinschaft zu einem einfachen Mittagessen im Klostersgarten mit Information über die Arealgestaltung / Klosterplatz

### Ökumenischer Schulanfangsgottesdienst mit Apéro Sonntag, 8. September, 10.00 h, Kirche Witterswil

Für viele Schülerinnen und Schüler beginnt am 12. August die Schulzeit. Auch wir möchten die Erstklasskinder herzlich willkommen heissen im Schulanfangsgottesdienst. Eingeladen sind natürlich auch alle anderen Interessierten.  
*Anita Violante, Anne-Käthi de Pretto und Evelyne Vaslin*

### Ökumenischer Kindergottesdienst „Chirche für die Jüngschte“, Kirche Witterswil

Am Sonntag, 15. September sind alle Kinder zusammen mit ihren Eltern herzlich zum ökumenischen Gottesdienst um 10 Uhr in der Pfarrkirche eingeladen.  
*Melanie Farronato und Caroline Zuccolin*

### Ökumenischer Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Bettag Ruine Landskron - Sonntag, 15. September um 11 Uhr

Im Leimental feiern wir den Bettag traditionellerweise sogar über die Grenze auf der Landskron mit unseren europäischen Nachbarn: jedes Jahr ein friedliches und fröhliches Miteinander bei Gottesdienst und Mittagessen.  
*Pfarrerin Sabine Hellinger und Vorbereitungsteam*

### Informationsabend Erstkommunion 2025

Am Donnerstag, 19. September sind alle Eltern der Erstkommunikanten 2025 um 18.30 Uhr in der Kirche Witterswil zu einem Informationselternabend eingeladen.

### 50 Jahre Ökumenische Kirche Flüh Jubiläums-Kirchenfest vom 20. – 22. September in der Ökumenischen Kirche Flüh

Am 20. Januar 1974 wurde die Ökumenische Kirche Flüh eingeweiht – und so dürfen wir im Jahr 2024 das 50jährige Jubiläum unserer Kirche feiern. Um den Erfolg dieses visionären ökumenischen Projekts gebührend zu würdigen, feiern 2024 als Jubiläumsjahr mit einer Vielzahl von Veranstaltungen.  
 Detaillierte Informationen unter: [www.oekumenische-kirche.ch](http://www.oekumenische-kirche.ch)

### Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

Sa. 07.09.	10.00	<b>85. Gelöbniswallfahrt Dorneck-Thierstein in Mariastein</b>
So. 08.09.	10.00	<b>Ökumenischer Schulanfangsgottesdienst in der Pfarrkirche Witterswil</b>
So. 15.09.	10.00	<b>Kindergottesdienst „Chirche für die Jüngschte“, in der Pfarrkirche Witterswil</b>
So. 15.09.	11.00	<b>Ökumenischer Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Bettag, Ruine Landskron</b>
Do. 19.09.	18.30	<b>Informationsabend Erstkommunion 2025 in der Pfarrkirche Witterswil</b>
20. - 22.09.		<b>Jubiläums-Kirchenfest, Ökumenische Kirche Flüh</b>

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.pastoralraum-so-leimental.ch](http://www.pastoralraum-so-leimental.ch) oder dem zweiwöchentlich erscheinenden Pfarrblatt „Lichtblick“.

## Gottesdienste und Anlässe

So	01.09.	10.00	<b>Gottesdienst</b> , Pfarrerin Sabine Hellinger
So	08.09.	10.00	<b>Ökumenischer Schulangangsgottesdienst</b> (s. unten)
Mi	11.09.	17.00	<b>Meitliträff: Kinoabend.</b> Anmeldung bis 7.9. unter 061 731 38 86 oder sekretariat@kgleimental.ch, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Anita Violante
Do	12.09.	14.30	<b>Treffpunkt in Hofstetten: Alterseinsamkeit und Altersarmut</b> , zu Gast: Ida Boos und Iris Vogt, Pro Senectute, Vorbereitungsteam, Kaffee und Kuchen, Pfarreisaal Hofstetten (Busstation Unterdorf)
Fr	13.09.	18.00	<b>Kinderkleiderbörse Verkauf</b> (bis 21.00 Uhr) und
Sa	14.09.	09.00	(bis 11.00 Uhr). Weitere Infos unter www.kgleimental.ch
So	15.09.	11.00	<b>Ökumenischer Sonntag auf der Landskron</b> (s. unten)
Fr	20.09.	20.00	<b>Jubiläumsfestwochenende bis 22.09.</b> (s. unten)
So	29.09.	10.00	<b>Gottesdienst</b> , Pfarrerin Bettina Kitzel, Kirchenkaffee



## Ökumenische Anlässe

Mi	04.09.	14.30	<b>Geschichtenabenteuer</b> für Kinder ab fünf Jahren, Evelyne Standke und Sigrid Petitjean, Anmeldung bis 1.9. unter 079 514 29 72 oder evelyne.standke@kgleimental.ch, Unkostenbeitrag Fr. 5.-
So	08.09.	10.00	<b>Schulanfangsgottesdienst</b> , Anita Violante, Anne-Käthi de Pretto und Evelyne Vaslin, Pfarrkirche Witterswil, Apéro
So	15.09.	11.00	<b>Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst auf der Burgruine Landskron</b> , binationales Team. Weitere Infos unter www.kgleimental.ch

### JUBILÄUMSFEST: ÖKUMENISCHE KIRCHE FLÜH

Fr	20.09.	20.00	<b>Taizé-Feier</b> mit Einsingen um 19.30 Uhr mit Andrea Bauer, Instrumentalbegleitung: Bruno Agnoli. Ökumenisches Vorbereitungsteam
Sa	21.09.	14.00 19.00	<b>Kindernachmittag</b> (bis 16.00 Uhr) <b>Gala-Diner</b> mit 3-Gänge-Menü, Kochclub Mammut (mit Anmeldung)
So	22.09.	11.00	<b>Uraufführung: Die Schöpfung</b> von Christian Thomann (Text und Musik), Ref. Kirchenchor Solothurnisches Leimental, Leitung: Jasmine Weber und Cäcilienchor Hofstetten-Flüh, Leitung: Marianne Lander

Weitere Infos zum Jubiläumfest finden Sie unter [www.kgleimental.ch](http://www.kgleimental.ch)

## Astor Piazzolla (1921–1992) Las Cuatro Estaciones Porteñas (Die vier Jahreszeiten)



mit dem PantaLeón Project

Linda Egli – Violine  
 Mario Strebel – Bandoneon  
 Elia Seiffert – Klavier  
 Daniel Strebel – Kontrabass  
 Manuel Elias Büchel – E-Gitarre

**Samstag, 28. September 2024**  
 17.00 Uhr im Gemeindesaal Rodersdorf

Nach dem Konzert laden wir Sie gerne zu einem Apéro ein.  
 Kollekte zu Gunsten des Fördervereins.

<https://www.musol.ch/förderverein>

# Schoenenberger

Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch



Design, Grafik, Druck.  
061 272 60 70

www.barth-druck.ch



Bahnhofstrasse 9 4108 Witterswil

Motivierter dipl. Musiklehrer erteilt  
Saxophon- und Klavierunterricht.

Ich freue mich auf Ihren Anruf  
Dani Schmidli Witterswil 079 421 62 64



## DORFLADEN WITTERSWIL



Prima

### ERFRISCHUNG AUS DER REGION

Lilli's Glacé in diversen Sorten.  
Handgemacht aus Büsserach!

Im Becher, 125ml Fr. 5.50



### LOKAL: GRILL

Noch ist Grillsaison. Sie erhalten im  
Dorfladen verschiedene lokale  
Produkte. **FRISCH & PRAKTISCH:**  
Bestellen Sie Fleischspezialitäten der  
Metzgerei Schaad bequem im  
Dorfladen.

Schaad  
★Metzgerei★



### LOKAL: BAUERNBROT

Nicht vergessen: Im Dorfladen  
erhalten Sie frisches Bauernbrot aus  
Bättwil, Metzleren und Biel-Benken.  
(Angebot abhängig vom Wochentag)

Handwerkskunst bei uns im Dola!



### LADEN, POSTAGENTUR UND TREFFPUNKT

In den Reben 5, 4108 Witterswil. Tel. 061 722 04 64, laden@dola.ch, www.dola.ch  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** Mo. Bis Fr. 7:00 – 12:15 und 14:00 – 18:30, Sa. 7:30 – 13:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Dorfladenteam

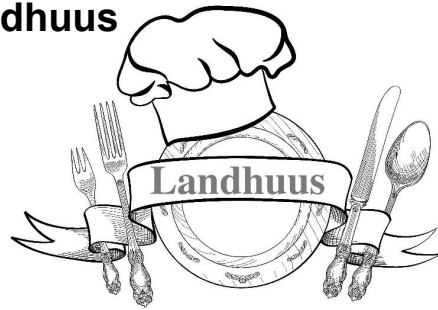
## Restaurant Pizzeria Landhuus

Bahnweg 1, 4108 Witterswil

Tel. 061 721 40 30

www.landhuus-witterswil.ch

info@landhuus-witterswil.ch



## Öffnungszeiten

Montag – Dienstag geschlossen

Mittwoch – Samstag

10:00 bis 14:00 und 17:00 bis 23:00 Uhr

Sonntag 10:00 bis 22:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Schmid**  
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess  
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS • ASKO  
Ausstellung in Biel-Benken

*Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre Traumküche.*

*Wir liefern Ihnen Haushaltapparate, markenneutral und zu fairen Preisen.*



Roland Baumann

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG  
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken  
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch



**Persönliche Beratung!**  
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.



www.bienen-dorneck.ch

## Ausschreibung

## Grundkurs Bienenhaltung 2025 / 2026

### Wie werde ich ImkerIn?

Bienenhaltung ist ein schönes und nützliches Hobby. Imker erleben die Natur durch die Pflege der Bienen in neuen Facetten. Die wichtigsten Voraussetzungen, um Imker oder Imkerin zu werden, ist die Freude an der Natur, aber auch genügend Zeit und eine fundierte Ausbildung für dieses anspruchsvolle Hobby.

Honigbienen können heute nicht mehr ohne die Hilfe der Imkerin oder des Imkers überleben. Die Varroamilbe verhindert ein Überleben in der Natur. Darum ist es bienenDorneck ein Anliegen, angehenden ImkerInnen die Grundausbildung für eine erfolgreiche Bienenhaltung zu ermöglichen.



Informationen über den Verein und den Grundkurs Bienenhaltung finden Sie unter [www.bienen-dorneck.ch](http://www.bienen-dorneck.ch), Berichte über den Grundkurs unter Aus- und Weiterbildung.

Der Grundkurs wird hauptsächlich am Lehrbienenstand in Seewen durchgeführt. Die Ausbildung startet im März 2025 und dauert 18 Monate bis September 2026. Während 18 Halbtagen erfolgt eine umfassende Einführung in die Imkerei. Neben praktischen Arbeiten im Bienenhaus oder am Magazin wird auch umfassendes theoretisches Wissen vermittelt. Die Kurskosten betragen pro TeilnehmerIn CHF 1'200, inkl. Kursordner von BienenSchweiz und das Schweizerische Bienenbuch.

Damit Sie einschätzen können, ob Bienenhaltung das richtige Hobby für Sie ist, laden wir Sie zu einem unverbindlichen Informationsabend ein. Der Anlass findet am Donnerstag, 31. Oktober 2024 von 19.30 – 21.30 Uhr im Mehrzweckraum der Gemeindeverwaltung, Kirchstrasse 17, in Duggingen statt (Parkplätze beim Friedhof).

Anmeldung für den Informationsabend bitte bis spätestens 27. Oktober 2024 an die

Kursleiterin Regina Meury, [regina.meury@ebmnet.ch](mailto:regina.meury@ebmnet.ch)

oder den Präsidenten,

Erich Hausammann, [eduhaus@bluewin.ch](mailto:eduhaus@bluewin.ch)



Präsident: Erich Hausammann, Im Letten 2, 4202 Duggingen  
Tel. Nr. 061 751 54 94, Mobile 079 689 45 58  
[www.bienen-dorneck.ch](http://www.bienen-dorneck.ch)



## Zu Verkaufen:

Brennholz trocken aus der Region in diversen Längen.

*Hausgeliefert*

Louis Doppler  
Witterswil

079 607 04 38  
061 721 11 86

Gartenbau **G&Z** Graf & Zwahlen

**Jetzt aktuell:  
Rasenpflege**

Gartenbau Graf & Zwahlen AG  
Brühlstrasse 8 · 4107 Ettingen · Telefon 061 401 04 06  
Inhaber: Martin Lehmann · Burgunderstrasse 13 · 4108 Witterswil

# Samstag, 7. September 2024

## Einladung zu einem Picknick und zu Informationen über die Arealgestaltung

**In Mariastein sind Veränderungen im Gange und einiges ist im Umbruch. Darum ist uns der Austausch mit der Bevölkerung wichtig, nicht weniger eine sachgerechte Information über unsere Vorhaben. Seien Sie herzlich willkommen zu unserem Anlass vom 7. September.**

Um 10 Uhr findet die 85. Gelöbniswallfahrt der Bezirke Dorneck-Thierstein statt.

Auf 12.30 Uhr laden die Benediktiner von Mariastein die Bevölkerung des hinteren Leimentals zu einem schlichten Mittagessen im Klostergarten ein.

Im Anschluss daran informieren Sachverständige über die Arealgestaltung von Mariastein: Pilgerparkplatz, hindernisfreie Bushaltestelle, Verweilzonen, Ort für Veranstaltungen im Freien, Aussenpassage als neuer Zugang zur Gnadenkapelle und Neugestaltung des Klosterplatzes.

An vier Stationen informieren wir Sie über folgende Themen:

- Der Weg zum Heiligtum (Der geistliche Raum)
- Die Arealgestaltung – Die Summe von vielen Einzelteilen (Rundgang über das Areal)
- Ein Zugang für alle – Hindernisfrei
- Planung, Kosten und Finanzen

Um 16 Uhr laden die Benediktiner zu einer Segensfeier in die Basilika ein.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis 26. August erwünscht: [Sekretariat@kloster-mariastein.ch](mailto:Sekretariat@kloster-mariastein.ch)



# HISTO

HEIMBEDARF AG

Öffnungszeiten

Mo – Do 08:00 – 12:00 / 13:00 – 17:00  
Fr 08:00 – 12:00 / 13:00 – 16:30  
Sa & So geschlossen

Reparatur-Service, Montage und Beratung bei allen Grosshaushaltsapparaten



- V-ZUG • Miele • Electrolux • Bosch
- Siemens • Sibir • AEG • Liebherr
- Jura • Schulthess • Wesco • u.v.m

www.histo.ch Wettsteinplatz 8 • 4058 Basel • 061 693 00 10 • Info@histo.ch

## Ihr Küchenbauer im Leimental



71 Jahre  
seit 1951

**KIM** - Küchenstudio  
Schreinerei GmbH

Montage durch eigene Schreiner

Solothurnerstrasse 62/69, 4053 Basel  
061 361 19 43, info@km-kuechenstudio.ch  
www.km-kuechenstudio.ch

© Fritz Hänzi



# Ludothek Hofstetten-Flüh

Mehr als spielen...

## Wir freuen uns auf den diesjährigen Ludothek Spielnachmittag

Mittwoch, 11. September von 14.00 - 17.30 Uhr



Auch dieses Jahr sind wieder alle herzlich zu unserem Spielnachmittag in und um die Ludothek Hofstetten-Flüh, Mariasteinstrasse 1, Hofstetten (altes Schulhaus) eingeladen.



Und das erwartet euch:



Grosser Fahrzeugpark auf dem Schulhausplatz.

Viele Spiele drinnen und draussen.

Kinderflohmi auf dem Schulhausplatz. (Ohne Anmeldung, Jeder bringt seinen «Stand» selber mit)



Kaffe und Kuchen in unserem beliebten Beizli.

Kommt einfach vorbei und schaut euch die Ludothek an. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.



## Wir freuen uns auf ganz viele kleine und grosse Gäste

[www.ludo-hofstetten-flueh.ch](http://www.ludo-hofstetten-flueh.ch)





## Männerchor Witterswil

### Liedgattung

Als ich letzthin nach der Art der Lieder suchte, welche der Männerchor singt, wurde ich in Wikipedia mit einer riesigen Liste von mehr als hundert Einträgen eingedeckt. Dabei vermisse ich noch etliche Stichworte, wie Barbershops, Jodel, Rap, Serenade, Flamenco oder Folksong. Dafür sind Begriffe darunter, von denen ich noch nie gehört habe, wie Cavatina, Frottolan, Kirtan, Trallalero oder Virelai.

Hier nun die Liste aus Wikipedia:

Air de Cour, Arbeiterlied, Arbeitslied, Arie, Ariette, Arioso, Auswandererlied, Ballade, Ballade, Bänkelsang, Bar, Barkarole, Bergerette, Bianwen, Black Gospel, Brindisi, Caccia, Cantiga, Cantiga de amigo, Canzonetta, Cavatina, Chanson, Chanson, Chanson de toile, Consort Song, Copla andaluz, Couplet, Dadra, Dainas, Dapha, Deutsches Volkslied, Dirnenlied, Evergreen, Fahrtenlied, Französisches Kunstlied, Frottola, Frühlingslied, Geburtstagslied, Geisslerlieder, Geistliches Lied, Hofweise, Hymne, Kampflied, Karnevalslied, Kinderlied, Kirtan, Klagelied, Klephentlieder, Königshymne, Kontakion, Konzertarie Küchenlied, Kuhreihen, Kunstballade, Kunstlied, Lauda, Liebeslied, Marianische Antiphon, Marienklage, Massenlied, Messlied, Morgenlied, Moritat, Nationalhymne, Neues Geistliches Lied, Nova Cançó, Novelty Song, Nueva canción, Ode, Paian, Panzerlied, Patter song, Politisches Lied, Preislied, Protestlied, Rausschmeisser, Reutterliedlin, Romanze, Rondeau, Rote Lieder, Russische Romanze, Russisches Kunstlied, Schlager, Seemannslied, Seguidilla, Shanty, Soldatenlied, Sommerhit, Song, Spiritual, Spottlied, Ständchen, Stimmungslied, Studentenlied, Tagelied, Tappa, Tenorlied, Torch Song, Trallalero, Trinklied, Vaudeville, Vexierlied, Villancico, Villanella, Villotta, Virelai, Volkslied, Weihnachtslied, Wiener Couplet, Wienerlied, Wiesn-Hit, Winileod, Wirtinnenvers.

Welche Gattungen von Liedern der Männerchor singt, können Sie bei den nächsten Gesangsvorträgen selbst feststellen:

Samstag 07.09. **D'r Männerchor singt alti und neu Lieder** um 16:00 im Foyer der Mehrzweckhalle «Auf der Höhe» Witterswil

Samstag 23.09. **Verbandsgesangsfest** in Büsserach, ab 13:30 in der Kirche Büsserach

Sonntag, 08.12. **Adventssingen** um 16:00 in der Kirche Witterswil

# D'r Männerchor Witterswil

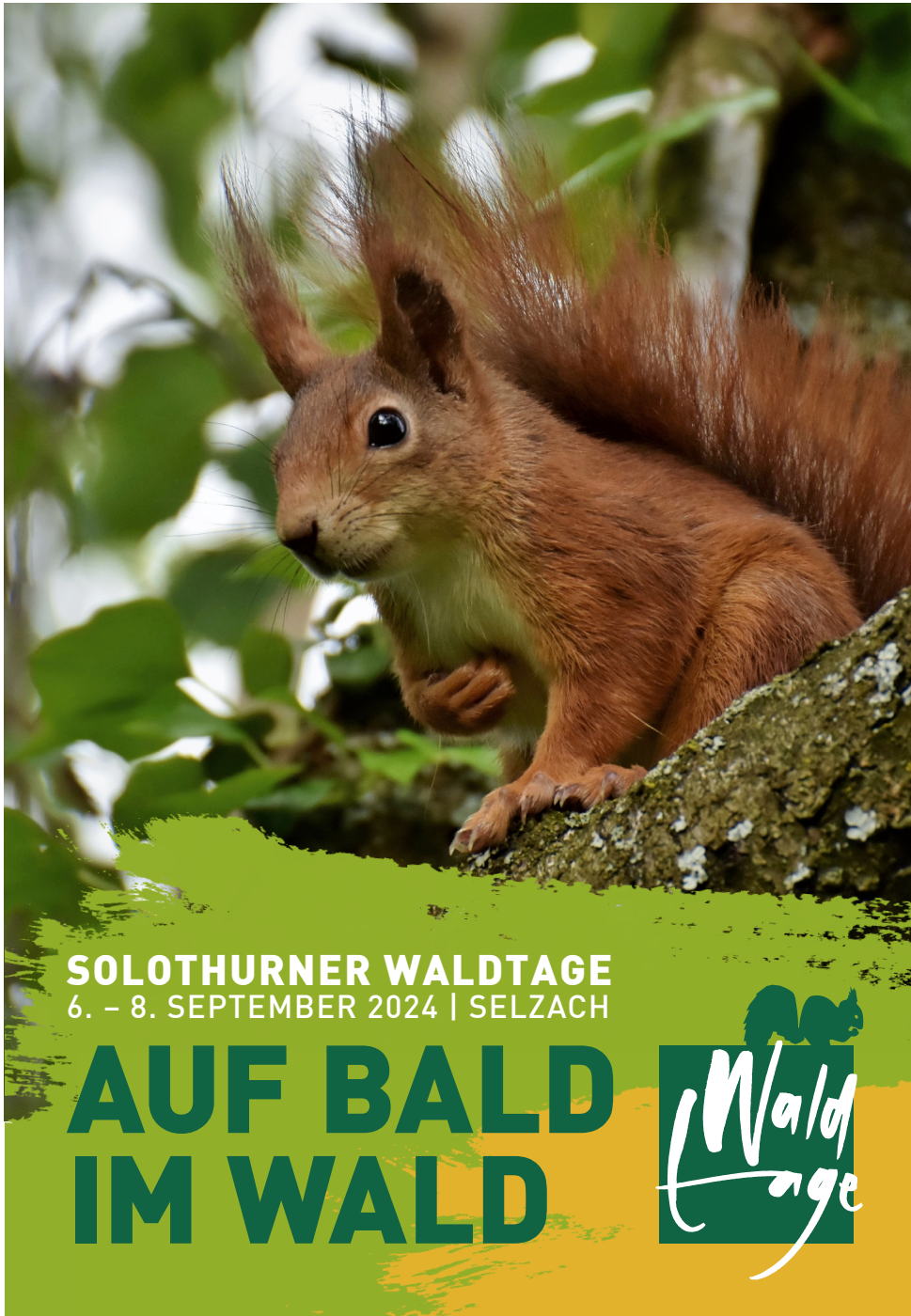


am Samstag  
de 07.09.2024

um 16:00 im Foyer  
vo dä Mehrzweckhalle

es sind alli hürzlich iglade cho z'lose!





**SOLOTHURNER WALDTAGE**  
6. – 8. SEPTEMBER 2024 | SELZACH

**AUF BALD  
IM WALD**



**SOLOTHURNER WALDTAGE**  
6. – 8. SEPTEMBER 2024 | SELZACH



waldtage-so.ch

**Das Erlebnis für Gross und Klein**

An der interaktiven Freilichtausstellung erlebst du den faszinierenden Lebens-, Wirtschafts- und Erholungsraum Wald.

Komm mit auf einen spannenden Rundgang durch den Selzacher Brüelwald und entdecke die vielfältigen Themenposten mit allen Sinnen.



Hauptsponsoren



Medienpartner



## Veranstaltungskalender 2024

- 30./31. Aug. **Dorfladenfest**
31. August **Waldrundgang**
04. Sept. **Seniorenausflug**
04. Sept. **Blutspendebus**  
15.00-20.00 Schulhausplatz
07. Sept. **Jahresständeli**  
Männerchor
07. Sept. **Music makes Witterswil a better place**
14. Sept. **Nationaler Tag der Bürgergemeinden**
18. Sept. **Witterswiler Mittagstisch**  
Restaurant Landhuus
- 20.-22.09. **Ök. Kirchenfest-Wochenende**  
Ökumenische Kirche, Flüh
16. Oktober **Witterswiler Mittagstisch**  
Restaurant Landhuus
09. Nov. **Music makes Witterswil a better place**
20. Nov. **Witterswiler Mittagstisch**  
Restaurant Landhuus
- 01.-24. Dez. **Adventsfenster**  
Pro Witterswil
08. Dez. **Adventssingen**  
Männerchor
10. Dez. **Gemeindeversammlung**
11. Dez. **Witterswiler Mittagstisch**  
Restaurant Landhuus

14. Dez. **Weihnachtsbaumverkauf**  
MTV Witterswil
25. Dez. **Kurrendesingen**  
Pro Witterswil

## 2025

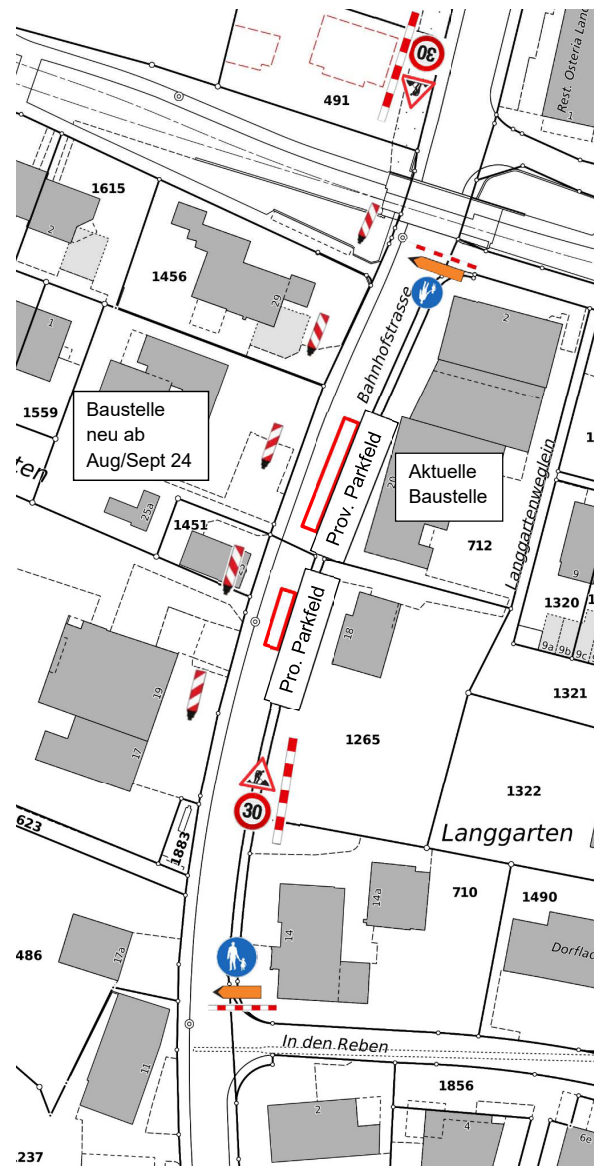
26. Januar **Sonntagsbrunch**  
MTV Witterswil
20. Februar **Sträucherschneidekurs**  
Pro Witterswil
19. März **Blutspendebus**  
15.00-20.00 Schulhausplatz
05. April **Reistag**
16. Mai **Weierbegehung**  
Pro Witterswil
03. Sept. **Blutspendebus**  
15.00-20.00 Schulhausplatz

Dieser Veranstaltungskalender ist nicht vollständig, wird aber **jeden Monat aktualisiert**. Angaben und Änderungen sind zu machen an **PRO WITTERSWIL**  
**Frau Myrta Ziegler, Im Bohnacker 15,**  
**Tel. 061 721 87 60 oder**  
[ziegler.witterswil@bluewin.ch](mailto:ziegler.witterswil@bluewin.ch)



## Baukommission/Werkkommission Witterswil informiert

Durch die aktuelle Verkehrssituation an der Bahnhofstrasse kam es infolge parkierter Autos bei der Baustelle immer wieder zu Ausweichmanövern über das westlich gelegene Trottoir. In Absprache mit dem Kreisbauamt und der Verkehrsabteilung der Kantonspolizei Solothurn wurde folgendes Verkehrsregime ab 20.08.2024 für 6 Monate verfügt.



Ab der Höhe Restaurant Landhaus bis Bahnhofstrasse 17 wird die Verkehrsgeschwindigkeit auf 30 km/h reduziert. Das westlich gelegene Trottoir wird mit rot-weißen Balken gegen das Befahren gesichert. An der Bahnhofstrasse 20 und 18 werden zudem 2 provisorische Parkfelder im Abstand zueinander für 5 Fahrzeuge provisorisch orange markiert. Der Gehweg vom "Traubenweg" bis "In den Reben" wird für die Fussgänger auf das Trottoir der anderen Seite umgeleitet.

# RAIFFEISEN



## Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen, dankt es Ihnen die ganze Region.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde oder Kundin, sondern Mitbesitzer oder Mitbesitzerin Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region.

### **Raiffeisenbank Leimental**

Hauptstrasse 16  
4104 Oberwil BL  
T 061 406 22 22  
leimental@raiffeisen.ch  
[www.raiffeisen.ch/leimental](http://www.raiffeisen.ch/leimental)